**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 62 (1944)

**Heft:** 98

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Bern Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

le dimanche et les jours de fête exceptés

Redaktion und Administration:

Effingerstrasse 3 in Bern. Telepbon Nr. (031) 21660

Im Inland kann uur durch die Post abonniert werdeu — Gef. Abonnementsbeträge nicht au obige Adresse, sonders am Postschalter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Beilagen): Schwetz: jährlich Fr. 22-30, 'abalbjährlich Fr. 12-30, 'ettereijährlich Fr. 3-30, zwei Mounte Fr. 450, ein Monat Fr. 450, ein Monat Fr. 450 — Audiand: Zuschiag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — 150 — Audiand: Zuschiag des Portos — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — 150 — Audiand: Zuschiag der Geren Ruum; Ausland 25 Rppeu — Jährespältige Millimeterielleheiner Streiber 15 (17. 40) Ev Olkzwitzchaft\*: Fr. 85. 30.

Rédaction et Administration: Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphoue nº (031) 21660

En Suisse, les abonnements ue peuvent être pris qu'à la poste — Prière de ue pas verser le montant des abonnements à l'Adresse ci-dessus, mais au guidet de la poste — Prix d'abonnement à l'Adresse ci-dessus, mais au guident de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un an 22 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 50; un mois 2 fr. 50 — Etranger: Frais de port en plus — Prix d'un munéro 25 cls — Régie des annonces: Pablicitas SA. — Tartf d'Insertions 20 cls a ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 25 cls — Prix d'a Ulta economica : 8 fr. 30.

#### Inhait - Sommaire - Sommario

Amtlicher Tell - Partie officielle - Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registre di commercio. Bilanzen. Bilanci. Bilanci.

Mittellungen - Communications - Comunicazioni

Verfugung Nr. 111 des KEA betreffend Produktionslenkung in der Konservenindustrie.
Ordonnance n° 111 de l'OGA concernant le contrôle de la production dans l'industrie des conserves. Ordinanza N. 111 dell'UGV concernente il controllo della produzione nell'industria delle conserve.

Verfügung Nr. 112 des KEA betreffend Abanderung der Verfügung Nr. 102 über Einsparungen an Lebens- und Futtermitteln. Ordonnance nº 112 de l'OGA concernant la modification de l'ordonnance nº 102 concernant l'économie de denrées alimentaires et fourragères. Ordinanza N. 112 dell'UGV concernente la modificazione dell'ordinanza N. 102 concernente il risparmio di derrate alimentari e foraggi.

Postscheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

# Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations

Der unbekannte Inhaber des Sparbüchleins der Basellandschaftlichen Kantonalbank, Liestal, Nr. 77729, lautend auf Adolf Ritter-Fuchs, wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls dasselbe kraftlos erklärt wird. (W 1381)

Liestal, den 22. April 1944.

Obergerichtskanzlel.

Der unbekannte Inhaber der Lebensversicherungspolice Nr. 45445 der «La Suisse», lautend auf den Namen des Otto Meister, Posthalter, in Deitingen, im Versicherungsbetrage von Fr. 5000, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird.

Solothurn, den 21 April 1944.

Der Gerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten: Dr. Rud. Gassmann.

Es wird vermisst: Pfandtitel nach altem zugerischem Recht AW. 17924, von Fr. 5000, nach einem Vorgang von Fr. 5000, haftend auf Liegenschaft Assekuranz Nr. 167, «Schwandeggnof», des Frz. Jos. Röllin, expediert 26. Oktober 1902, ausgestellt von Josef Zürcher gegen Frau Maria Arnold-Uhr und Kinder.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, den vermissten Werttitel innert Jahrerfrist, von der Auskündung an, der unterzeichneten Gerichtsstelle vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt würde.

Zug, den 22. April 1944.

Kantonsgerlehtspräsidlum Zug:

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 932833 der Zürcher Kantonalbank in Zürich für Fr. 5000, datiert vom 7. Oktober 1941, verzinslich zu 3%, mit Halbjahreszinsscheinen ab 10. November 1943, wird aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, von heute an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos erklärt. (W 1423)

Zürich, den 22. April 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürlch, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Der allfällige Inhaber der vermissten Inhaberobligation Nr. 50086 der Aktiengesellschaft Leu & Co. in Zürich 1 für Fr. 1000, verzinslich zu 3%, datiert vom 5. Mai 1938, ohne Zinsscheine, wird aufgefordert, diesen Titel binnen sechs Monaten, von heute an, auf der Kanzlei des Gerichtes vorzulegen. Nach nutzlosem Ablauf der Frist würde der Titel als kraftlos arblurt (W 1433)

Zürich, den 22. April 1944.

lm Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteilung, der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

Durch Beschluss der II. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 28. März 1944 wurde der Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief für Fr. 20 000, datiert vom 27. August 1935, lautend auf Sender Isbitzki, geb. 1887, von Isbica, Polen, Bäckermeister, in Zürich 4, lastend auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 932, an der Brauerstrasse 3, Zürich 4.

Jedermann, der über das Schicksal der Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gerichte binnen einem Jahre, von heute an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (W 144\*)

Zürich, den 22. April 1944.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abtellung, der Gerichtsschreiber: Dr. Tobler.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.

Max Frey Verlag G.m.b.H., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1944, Seite 929). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Dr. Max Frey wohnt in Zürich 7, nicht in Zürich 8.

21. April 1944.

Braunvlehzuchtgenossenschaft Grünlngen-Gossau, mit Sitz am jeweiligen Wohnort des Präsidenten, gegenwärtig in Gossau (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1934, Seite 72). Mit Beschluss vom 27. Februar 1944 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angeuommen. Dadurch erfahren die publikationspflichtigen Tatsachen folgende Aenderungen: Sitz der Genossenschaft ist Gossau. Ihr Zweck ist die Förderung der Braunviehzucht. Bekanntmachungen erfolgen im \*Freisinnigen\* in Wetzikon und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, im \*Freisinnigen\* oder durch Zirkular. Präsident oder Vizepräsient febr. Kollektins stereprift mit Aktuen oder Koeien Namusch dent führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier. Neu wurde in den Vorstand gewählt Arnold Egli, von Grüningen, in Gossau (Zürich), als Kassier. Präsident Ernst Keller oder Vizepräsident Albert Albrecht führen Kollektivunterschrift mit Emil Vontobel, Aktuar, oder Arnold Egli,

21. April 1944.

Personalfürsorgestiftung der Firma Diener & Co. AG., in Zurich. Unter Personalfürsorgestiftung der Firma Diener & Co. AG., in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Stiftungsurkunde vom 14. April 1944 eine Stiftung. Ihr Zweck ist im allgemeinen die Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Firma \*Diener & Co. A.G., in Zürich. Im besondern übernimmt die Stiftung, solange es ihr die Mittel gestatten, die Weiterführung der bisher von der Stifterfirma verwalteten, zu Gunsten ihrer Angestellten und Arbeiter bestehenden Alters-, Invaliden- und Hinterbliebenenversicherung. Die Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Hans Diener, Präsident, und Arthur Diener, weiteres Mitglied des Stiftungsrates, beide von und in Zürich, führen Einzelunterschrift. Domizil: Stampfenbachstrasse 139, in Zürich 6. bei der Stifterfirma. Zürich 6, bei der Stifterfirma.

Restaurant zur Sihlpost Immobillen-Aktlengesellschaft, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 24). Elisabeth Bütikofer-Klein ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Karl Faesi, von und in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Götzstrasse 9, in Zürich 6 (bei Karl Faesi).

21. April 1944.

Scana Lebensmittel A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1943, Seite 2150). Dr. jur. Othmar Lehner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Lehmann, von Utzenstorf (Bern), in Nidau (Bern), bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift. Neu wurde als weiteres Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Flora Lehmann, geb. Zumstein, von Utzenstorf (Bern), in Nidau (Bern). Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Wasserwerkstrasse 96, in Zürich 10.

21. April 1944. Chemisch-technische Produkte usw.

Ultimo A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1944, Seite 454), chemisch-technische Produkte usw. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Peter Gleerup, dänischer Staatsangehöriger, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

21. April 1944. Spitzen, Damenkragen, Nouveautés usw. Richard Guyer & Cle., Kommanditgesellschaft, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1932, Seite 2989), Spitzen, Damenkragen und Nouveautés usw. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Guyer (Kommanditär) und Ernst Gangl, beide von und in Zürieh.

 April 1944. Schuhsohlen.
 Karl Solenthaler, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1943, Seite 2010), Fabrikation von und Handel mit Schuhsohlen. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erlosehen.

21. April 1944.

Huldls Verlagshaus, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1941, Seite 729). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grossaffoltern (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870) im Handelsregister von Zürich von Antes wegen gelöscht.
21. April 1944. Krawatten.

Frau M.Winkler, in Zürich (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1942, Seite 2533), Handel mit Krawatten. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 89 vom 17. April 1944, Seite 870) im Handelsregister von Zürich von Amtes wegen gelöseht.

22. April 1944.

Pflanzwerk Aesch-Birmensdorf-Bonstetten, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 5. April 1944 eine Genossenschaft zu dem Zweek, die ihren Mitgliedern gemäss den kriegswirtschaftlichen Vorschriften obliegende Anbaupflicht zu erfüllen. Zur Erreichung dieses Zweckes kann die Genossenschaft Liegenschaften pachten und verpachten, Waldrodungen und Meliorationen durchführen und das ihr zur Verfügung stehende Land selbst bewirtschaften oder bewirtschaften lassen, überhaupt alles tun, was für diesen landwirtschaftliehen Mehranbau notwendig und zweckmässig erscheint. Insbesondere bezweekt die Genossenschaft, Pflanzareale im Gebiete Aeseh-Birmensdorf-Bonstetten, welche ihr von der Abteilung für landwirtschaftliche Produktion des Kriegswirtschaftsamtes des Kantons Zürieh zugewiesen werden, zu übernehmen. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter durch Brief. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig führen die folgenden Mitglieder der Verwaltung Kollektivunterschrift je zu zweien: Robert Meyer, von Zürich, in Zollikon, Präsident; Dr. Paul Sponagel, von und in Zürich, Vizepräsident, und Paul Klaus, von Kirchberg (St.Gallen), in Zürich, Sekretär. Domizil: Waldmannstrasse 6, in Zürich 1, beim Präsidenten.

22. April 1944. S-Ra-Bu-Radloservice, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. März 1944 eine Genossenschaft. Ihr Zweck ist die Förderung der wirtschaftliehen Interessen ihrer Mitglieder auf dem Gebiete des Radiowesens, insbesondere durch die Uebernahme und Durchführung des Radioservice für die Mitglieder des Schweizerischen Radiohörer-Bundes. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 30. Die persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nieht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Publikation in dem von der Genossenschaft herausgegebenen Organ oder im Mitteilungsheft vom Schweizer Radiohörer-Bund. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Gegenwärtig führt Hans Alfred Schaufelberger, von Wald (Zürich), in Zürich, Präsident der Verwaltung, Einzelunterschrift. Domizil: Rennweg 15, in Zürich 1, eigenes Bureau.

22. April 1944.

Gemeinnützige Baugenossenschaft Richterswil, in Richterswil (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1942, Seite 805). Mit Beschluss vom 23. März 1944 hat die Generalversammlung neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen. Dadurch erfahren die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen: Zweck der Genossen schaft ist der Ankauf und Verkauf, der Betrieb und die Verwaltung von Bauland und Wohnhäusern in Richterswil auf gemeinnütziger Grundlage, um eine Vermietung von Häusern und Wohnungen zu günstigen Preisen zu erreichen. Die Genossensehaft kann alle Geschäfte tätigen, welehe mit vorgenanntem Zwecke direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder Ihn zu fördern geeignet erscheinen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, Mitteilungen an die Genossenschafter, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, im amtliehen Publikationsorgan der Gemeinde Richterswil (zurzeit « Grenz-Post ») oder durch Zirkular. Der Vorstand besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit Aktuar oder Kassier.

22. April 1944.

MIRA - Patentverwertungs A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 609). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. April 1944 wurden die Statuten teilweise revidiert, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Die Firma lautet Mlra Handels A.-G. Zweck der Gesellschaft ist die Durchführung von Handelsgeschäften, ferner Erwerb, Verwaltung, Vertrieb und Verwertung von Patenten, Verfahren und Neuheiten sowie die Beteiligung an ein schlägigen Unternehmungen. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Sihlfeldstrasse 202, in Zürich 4.

22. April 1944.

Schweizerische Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 102 vom 5. Mai 1942, Seite 1029). Ferdinand von Arx ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; er ist auch nicht mehr Mitglied der Kontrollstelle; seine Unterschrift ist erloschen.

22. April 1944. Technische Apparate und Artikel.

Fritz Kelser, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Keiser-Bianchini, von Zug, in Zürich 4. Konstruktion und Vertrieb technischer Apparate und Artikel, insbesondere von Feld- und Gartenbaugeräten. Körnerstrasse 10.

22. April 1944.

Sennerelgenossenschaft Oberschlatt und Umgebung, Schlatt (SHAB. Nr. 115 vom 21. Mai 1942, Seite 1150). Rudolf Furrer ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Vizepräsident und Quästor der Verwaltung gewählt Karl Müller, von Hofstetten (Zürich), in Oberschlatt, Gemeinde Schlatt; er führt Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

22. April 1944.

«Amag » Automobil & Motoren A.-G., in Zürich 8 (SHAB, Nr. 62 vom 14. März 1944, Seite 610). Albert Huber ist nicht mehr Verwaltungsrat und Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. 22. April 1944.

Sotag Automobil-Handels-A.-G., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 234 vom 8.Oktober 1942, Seite 2275). Albert Huber ist nicht mehr Verwaltungsrat und Direktor; seir 24. April 1944. seine Unterschrift ist erloschen.

Antiquariat Enge GmbH., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 3. April 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet worden. Ihr Zweek ist der Betrieb eines Buchantiquariates, Aus leihe en gros und en détail von Büchern sowie Handel mit neuen Büchern, Bildern, Kunststichen, Musikalien und Briefmarken. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind mit folgenden Stammeinlagen: Massimiliano Burzi, von Ghirone (Tessin), in Zürich 7, mit Fr. 8000, und Frieda Landolt, von und in Zürich, mit Fr. 12 000. Die Gesellschaft übernimmt vom Gesellschafter Massimiliano Burzi, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. Februar 1944, insgesamt 3379 Büeher zum Preise von Dieser wird in vollem Umfang auf die Stammeinlage des Einbringers angereehnet, welche damit als voll liberiert gilt. Die Gesellsehaft übernimmt ferner von der Gesellschafterin Frieda Landolt, gemäss Saeheinlagevertrag vom 28. Februar 1944, eine komplette Ladeneinrichtung zum Preise von Fr. 8000. Dieser wird auf die Stammeinlage der Einbringerin angereehnet, welche damit in diesem Betrage als liberiert gilt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Sehweizerischen Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzeluntersehrift ist der obgenannte Gesellsehafter Massimiliano Burzi. Geschäftsdomizil: Gotthardstrasse 67, in Zürich 2.

24. April 1944.

Genossenschaft der Baufreunde, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. März 1944 eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist, ihren Mitgliedern gesunde und würdige Wohngelegenheiten zu verschaffen durch Ankauf von Bauland, dessen Uebergelegenheiten zu verschaffen durch Ankauf von Bauland, dessen Ueber-bauung mit einfachen, aber zweckmässigen Wohnhäusern als Eigenheime, und Vermietung, eventuell deren Verkauf zu möglichst billigen Preisen, zur Hauptsache an Genossenschafter. Das Genossenschaftskapital zerfällt in Anteilscheine zu Fr. 100. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handels-amtsblatt und im «Tagblatt der Stadt Zürich». Die Verwaltung besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Kollektivunterschrift je zu zweien führen gegenwärtig die folgenden Mitglieder der Verwaltung: Dr. oec. publ. Adolf Liechti, von Zürich, Präsident; Max Dahinden, von Entlebuch (Luzern), Vizepräsident; Fritz Erb, von Zürich, Kassier, und Walter Stahel, von Winterthur, Protokollführer; alle in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 57 a, in Zürich 1, beim Kassier. 24. April 1944.

Gewerbebank Zürich (Banque Industrielle de Zurich), Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1944, Seite 350). Diese Gesellschaft hat am 23. März 1944 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenreehtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die eingetragenen Tatsachen folgende Aenderungen erfahren: Zweck der Gesellschaft ist der Betrich eines Bankgeschäftes im Rahmen der durch die Statuten gezogenen Grenzen. Die Bedürfnisse des Handwerker-, Gewerbe- und Mittelstandes sind besonders zu berücksichtigen. Der Geschäftskreis der Gesellschaft umfasst Annahme verzinslicher Gelder in Kontokorrent, auf Einlagehefte, Sparhefte und gegen Obligationen; Gewährung von Darlehen und Krediten, welche in der Regel durch Pfand oder Bürgsehaft siehergestellt sind; Diskontierung und Inkasso von Wechseln, Coupons und Obligationen; Kauf und Verkauf, Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften, Teilnahme an Emissionsgeschäften; Erleichterung des Zahlungsverkehrs durch Ausgabe von Schecks, Mandaten, Vergütungen; Erwerh, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften. Die neuen Statuten sind durch die Eidgenössische Bankenkommission am 1. Februar 1944 genehmigt worden. Albert Markwalder und Hans Frei-Heusser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Firmaunterschrift gewählt Heinrich Diener, von und in Zürich.

24. April 1944. Zunft- und Gesellsehaftshaus.

Genossenschaft « zum Rüden », in Zürich 2 (SHAB. Nr. 77 vom 2. April 1913, Seite 746). Diese Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 29. März 1944 neue, den Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes angepasste Statuten angenommen, wodurch die bisher eingetrageuen Tatsaehen folgende Aenderungen erfahren: Die Genossenschaft bezweckt, das ehrwürdige Haus «Zum Rüden» dem Stadtbild der Altstadt zu erhalten, indem sie es als Zunft- und Gesellschaftshaus bewirtschaftet und es der Gesellschaft zur Constaffel zu zu vereinbarenden Bedingungen zur Verfügung stellt. Mitteilungen an die Genossenschafter erfolgen, soweit das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, sehriftlich an die im Genossenschaftsregister eingetragenen Namen und Adressen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

24. April 1944. Nahrungs- und Genussmittel.

G. Elchenberger, in Zürich (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1943, Seite 89),
Handel mit Nahrungs- und Genussmitteln. Die Firma ist infolge Geschäfts-

aufgabe erloschen.

24. April 1944. Konsumverein Uster und Umgebung, Genossenschaft, in Uster (SHAB. Nr. 18 vom 22. Januar 1941, Seite 146). Karl Didicrjean ist aus dem Genossenschaftsrat und aus der Verwaltungskommission ausgetreten; Genossenschattsfat und aus der Verwaltungskommission ausgetzeten, seine Unterschrift ist erlosehen. Das Mitglied Guido Ehrenmann, von und in Uster, ist Präsident des Genossenschaftsrates und der Verwaltungskommission; er führt weiterhin Kollektivuntersehrift. Das Mitglied des Genossenschaftsrates Meta Hess, geb. von Ow, ist zugleich Mitglied der Verwaltungskommission mit Kollektivunterschrift. Neu wurde als Mitglied des Genossenschaftsrates gewählt Heinrich Stutz, von und in Uster, zugleich Mitglied der Verwaltungskommission mit Kollektivunterschrift. Die Mitglieder der Verwaltungskommission führen Kollektivunterschrift je zu zweien.

24. April 1944.

Genossenschaft der Stadtzürcherischen Kuttlermeister (G.St.Z.K.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 114 vom 18. Mai 1943, Seite 1106). Albert Heeb, bisher Aktuar, ist nun Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde

als Aktuar in den Vorstand gewählt Hans Steeb, von Dällikon (Zürich),

als Aktuar in den Vorstand gewahlt Hans Steen, von Dainkon (Zurich), in Zürich. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

24. April 1944. Gewebe en gros, Vertretungen.

Dreyfus-Hauser & Co., Kollektivgesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2570), Gewebe en gros und Vertretungen.

Die Gesellschafter Isidor Dreyfus-Hauser und Armand Adrien Gaspard Dreyfus wohnen in Zürich 1. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Gerechtigkeitsgasse 14, in Zürich 1.

24. April 1944. Immobilien usw. Suvretta Bau-Aktlengesellschaft, in Zürich (SHAB. Nr. 81 vom 6. April 1939, Seite 713), Immobilien usw. Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal

Schaffhauserstrasse 18, in Zürich 6.

24. April 1944. Liegenschaftenverwaltung.

Franz Lübke's Erben, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1941, Seite 489), Schlosserei. Der Gesellschafter Max Lübke ist aus dieser Kollektivgesellschaft ausgetreten. Die Geschäftsnatur wird abgeändert in Liegenschaftenverwaltung.

24. April 1944.

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Aussersihl, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944. 24. April 1944. Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Enge, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944. 24. April 1944.
Schweizerische Kreditanstalt, Deposltenkasse Oerlikon, in Zürich 11
(SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft «Schweizerische Kreditanstalt», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944. Schweizerische Kreditanstalt, Defositenkasse Rathausplatz, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft « Schweizerische Kreditanstalt », mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944. Schweizerische Kredltanstalt, Deposltenkasse Rigiplatz, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft « Schweizerische Kreditanstalt », mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

Schweizerische Kreditanstalt, Depositenkasse Seefeld, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft & Schweizerische Kreditanstalt », mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944.

Schwelzerische Kreditanstalt, Depositenkasse Unterstrass, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1944, Seite 853), Zweigniederlassung der Aktiengesellschaft « Schweizerische Kreditanstalt», mit Hauptsitz in Zürich 1. Die Unterschrift von Generaldirektor Walter Fessler ist erloschen.

24. April 1944. Kopex-Maschinen A.G. (Kopex-machlnes S.A.) (Kopex-machlnes Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 13. April 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Zweck der Gesellschaft ist: a) der Export von Kopex-Rohrautomaten, Werkzeugen und Einrichtungen für die Herstellung von Kopex-Rohren, -Schläuchen, -Kabelarmierungen und sonstiger Anwendungsgebiete des Kopex-Verfahrens; b) Export von in der Schweiz hergestellten Kopex-Erzeugnissen aller Art; e) Abgabe von Produktionslizenzen für die Fabrikation von Kopex-Rohren, -Schläuchen und -Kabelarmierungen sowie aller mit dem Kopex-Verfahren zusammenhängenden Geschäfte; d) Beteiligung an Firmen im In- und Auslande, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen oder ihm dienlich sein können; e) Gründung von Tochtergesellschaften für die Auswertung des Kopexversahrens im Ausland. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 100 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Dr. Werner Hausheer, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 43, in Zürich 1, eigenes Lokal.

25. April 1944.

Gebrüder Maag, Maschinenfabrik A.G., in Küsnacht (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1943, Seite 1746). Diese Gesellschaft hat am 3. April 1944 folgende Beschlüsse gefasst: Das Grundkapital von Fr. 200 000 wurde zur teilweisen Beseitigung des Verlustsaldos der Bilanz durch Reduktion des Nennwertes der bestehenden 400 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 auf Fr. 100 000 herabgesetzt. Diese 400 Aktien wurden in Stammaktien umgewandelt. Durch Ausgabe von 560 Prioritätsaktien zu Fr. 125 wurde das Grundkapital sodann auf Fr. 170 000 erhöht. Es zerfällt in 400 Stammaktien zu Fr. 250 und 560 Prioritätsaktien zu Fr. 125, alle auf den Namen lautend und voll liberiert. Den Prioritätsaktien stehen bestimmte, in den Statuten umschriebene Vorrechte auf Beteiligung am Reingewinn zu. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Als weitere Aenderung der eingetragenen Tatsachen ist zu konstatieren, dass, sofern der Verwaltungsrat aus mehreren Personen besteht, mindestens zwei Mitglieder kollektivunterschriftsberechtigt sein müssen. Walter Maag-Honegger und Edgar Maag sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Einzelunterschrift von Walter Maag-Honegger ist erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Emil Maag erloschen. Dieser ist nicht mehr Vizepräsident, verbleibt aber Mitglied des Verwaltungsrates. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt Schuler führen Kollektivunterschrift. Als Betriebsleiter wurden ernannt: Schuler lunren Kollektivunterschrift. Als Dethebseiter wurden erhalinter Rudolf Marti-Meyer, von Rüeggisberg (Bern), in Küsnacht (Zürich), und Walter Maag-Honegger (bisher Mitglied des Verwaltungsrates). Die Betriebsleiter führen Kollektivunterschrift. Die Mitglieder des Verwaltungsrates Oskar Moosmann und Ernst Marti-Schuler sowie die Betriebsleiter

Rudolf Marti-Meyer und Walter Maag-Honegger zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

25. April 1944. Immobilien usw.

Steinmühle A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 37 vom 16. Februar 1942, Seite 358), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 15. April 1944 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Aenderungen unterliegen nicht der Publikationspflicht.

25. April 1944. Rauchwaren usw.

20. April 1944. Rauchwaren usw. Fell A.-G. (Fourrures S.A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 263 vom 11. November 1942, Seite 2579), Handel mit Rauchwaren usw. Auguste Soutter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Dr. Otto Fricker, von Frick (Aargau), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

25. April 1944.

Landw. Genossenschaft Rifferswil, in Rifferswil (SHAB. Nr. 13 vom 16. Januar 1941, Seite 106). Robert Hauser ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der Beisitzer Adolf Kehrli-Schlatter, von Gadmen (Bern), in Rifferswil, ist jetzt Präsident, und der Präsident Karl Kleiner ist nun Vizepräsident. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

25. April 1944.

Textilabfall-Handels-G.m.b.H., in Zürich 3 (SHAB. Nr. 107 vom 11. Mai 1942, Seite 1073). Die Unterschrift des Geschäftsführers Arnold Gähler ist erloschen.

25. April 1944.

Radio Günthard, in Schlieren. Inhaber dieser Firma ist Alfred Günthard-Job, von Thalwil, in Schlieren. Handel mit Occasionsradio- und Grammophonapparaten. Dammweg 6.

25. April 1944. Damen- und Herrenmaßschneiderei.

Jakob Etter, in Zürich (SHAB. Nr. 268 vom 16. November 1943, Seite 2558), Damen- und Herrenmaßschneiderei. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1944. Ingenieurbureau für Zentralheizungen usw Alfons Fuetsch, in Zürich (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1944, Seite 310), Ingenieurbureau für Zentralheizungen und heiztechnische Neuerungen. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. April 1944. Schuhhandlung und Massgeschäft.

J. Splichal, in Zürich (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1937, Seite 2472),
Schuhhandlung und Massgeschäft. Die Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Einzelfirma « W. Splichal », in

Zürich, erloschen.

25. April 1944. Schuhhandlung und Massgeschäft.

W. Splichal, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Werner Splichal, von Zürich, in Zürich 7. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma « J. Splichal », in Zürich. Schuhhandlung und Massgeschäft. Lintheschergasse 17.

25. April 1944. Chemikalien usw.

Trier & Steiger, in Zürich 8. Albert Trier, von Benken (St. Gallen), in Bern, und Karl Steiger, von Luzern und Mühlethal (Aargau), in Zürich 7, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am Mai 1944 ihren Anfang nehmen wird. Die Gesellschafter führen Kollektiv-unterschrift. Import und Export von sowie Handel mit ätherischen Oelen, synthetischen Riechstoffen, Chemikalien, Rohstoffen aller Art für die chemische Industrie; Vertretungen in und Fabrikation von Riechstoffen und Parfümerien. Dufourstrasse 22.
25. April 1944. Nährmittel.
Louis Felder, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Louis Felder, von Zürich,

in Zürich 7. Handel mit Nährmitteln. Dolderstrasse 26.

25. April 1944. Gummiwaren usw. Subrag A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma ist auf Grund der Statuten vom 31. März/24. April 1944 eine Aktiengesellschaft gebildet worden. Ihr Zweck ist die Fabrikation von und der Handel mit Waren aller Art aus Gummi und andern Werkstoffen, insbesondere Armblättern. Die Gesellschaft ist befugt, diese Zweckgebiete auf dem Wege der Statutenänderung zu erweitern, ihrem Betriebe neue, ähnliche oder verwandte Geschäfts-zweige anzuschliessen, sich an Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen, solche zu übernehmen oder mit solchen zu fusionieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 volleinbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Dr. Otto Baumgartner, von und wattingsrauer int Emzenhersent sind Di Octo Damigartie, von und in Zürich, Präsident, und Albert Würtenberg, von St. Gallen, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Badenerstrasse 73, in Zürich 4, eigenes Lokal.

#### Bern - Berne - Berna Bureau Biel

24. April 1944. Rolladen usw. Hartmann & Co. A.-G., in Biel, Rolladenfabrik und Konstruktionswerkstätte (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1943, Seite 855). Louis Girardin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu gewählt Wolf Bercovitz, von Zürich, in Biel. Als Direktor wurde gewählt Eugen Arbenz, von Zürich, in Biel. Das neue Verwaltungsratsmitglied und der Direktor zeichnen kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Gertrud Brügger-Hartmann heisst nach ihrer Verheiratung Gertrud Arbenz-Hartmann, von Zürich, in Biel.

#### Bureau de Courtelary

24 mars 1944.

Société Immobilière des Marronniers, à St-Imier, société anonyme (FOSC. du 30 juin 1939, nº 155, page 1359). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1944, la société a revisé ses statuts et les a modifiés sur les points suivants: Les communications aux actionnaires se font par lettres recommandées, les publications dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Simon Rebetez, de Lajoux, à St-Imier, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Albert Paschc, Max Sommer et Charles Denni, administrateurs démissionnaires, dont les pouvoirs sont éteints. Le capital social de 10 000 fr. est entièrement libéré. Domicile: Rue Baptiste Savoye 23.

#### Bureau Interlaken

24. April 1944. Dachdeckergeschäft. Spring-Klossner, in Interlaken, Dachdeckergeschäft (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1927, Seite 1558). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen. 24. April 1944. Früchte usw.

Frau Bertha Brand, in Interlaken. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Bertha Brand, geborene Lörtscher, von Lauenen, in Interlaken, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Niklaus Brand. Früchte und Delikatessenhandlung. Bahnhofplatz. 24. April 1944. Restaurant.

Karl Röthlin-Hofer, bisher in Matten (SHAB. Nr. 87 vom 14. April 1943, Seite 846). Die Firma hat den Sitz nach Unterseen verlegt und ändert die Natur des Geschäfts ab in: Betrieb des Restaurants zur Sonne.

#### Bureau de Moulier

24 avril 1944. Horlogerie.

André Jabas, à Reconvilier, comptoir d'horlogerie (FOSC. du 6 mai 1936, nº 105, page 1112). La raison est radiée ensuite de cessation de commerce.

24 avril 1944. Boulangerie, pâtisserie. Jean-Plerre Steiner, à Tavannes. Le chef de la maison est Jean-Pierre Steiner, de Signau, à Tavannes. Boulangerie, pâtisserie.

#### Bureau Saanen

Konsumverein und wirtschaftliche Genossenschaft Turbach, im Turbach, Gemeinde Saanen (SHAB. Nr. 104 vom 7. Mai 1942, Seite 1054). Aus der Verwaltung ist der Präsident Albert Steffen, dessen Unterschriftsberechtigung erloschen ist, ausgeschieden. Es wurde gewählt als Präsident Ernst Brand, von Saanen, im Turbach, Gemeinde Saanen. Der Präsident und der Sekretär, welcher zugleich Kassier und Verwalter ist, zeichnen kollektiv zu zweien.

#### Bureau Trachselwald

18. April 1944. Bäckerei, Konditorei.

Rosa & Paula Ernst, in Huttwil, Bäckerei und Konditorel, Kollektiv-gesellschaft (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1935, Seite 2886). Infolge des am 30. September 1935 erfolgten Todes der Gescllschafterin Paula Ernst ist die Gescllschaft aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

18. April 1944. Bäckerei, Konditorei.

Ernst & Cle., in Huttwil. Rosa Ernst, von Buchs (Aargau), und Anton Gebhard Keller, vom Sommeri (Thurgau), beide in Huttwil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1944 begonnen hat. Bäckerei und Konditorei.

#### Freiburg - Fribourg - Friborgo Bureau de Fribourg

24 avril 1944. Maçonnerie, etc.

Jean Pompini, à Marly-le-Grand, travaux de maçonnerie et en ciment (FOSC. du 27 août 1934, n° 199, page 2387). La raison est radiée ensuite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en

nom collectif « Jean Pompini et fils », à Marly-le-Grand.

24 avril 1944. Maçonnerie, etc.

Jean Pompini et fils, à Marly-le-Grand. Sous cette raison sociale,

Jean Pompini, feu Maurice, Antoine Pompini et Maurice Pompini, fils de Jean, de et à Marly-le-Grand, ont constitué une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle « Jean Pompini », à Marly-le-Grand, qui est radiée. Travaux de maçonnerie et en ciment.

#### Solothurn - Soleure - Soletta ' Bureau Stadt Solothurn

25. April 1944.

25. April 1944.

Wohnbau A. G. Solothurn, in Solothurn (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1937, Seite 2859). An Rosa Schaad-Gygax, von Oberbipp, in Solothurn, wurde Einzelprokura erteilt.

25. April 1944. Gasthof.

Albert Böhlen, in Solothurn, Wirtschaftsbetrieb, Gasthof zum Pflug (SHAB. Nr. 46 vom 25. Februar 1935, Seite 498). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers erloschen.

#### Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

11. Februar 1944.

Hypothekar-Bürgschaftsgenossenschaft Baselland, in Münchenstein (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1938, Seite 2714). In der ausserordent-lichen Generalversammlung vom 25. September 1943 sind die Statuten revidiert worden. Die bisher publizierten Tatsachen werden wie folgt betroffen: Die Firma lautet nun Bürgschaftsgenossenschaft Baselland. Der Sitz ist in Liestal. Die Genossenschaft bezweckt, der Bevölkerung des Kantons Basel-Landschaft durch ihre Bürgschaft die Beschaffung und Sicherstellung von Hypotheken, Darlehen und Betriebskrediten zu erleich-tern im Interesse der Sicherung des Grundbesitzes und des Abbaues von Bürgschaften natürlicher Personen. Es können auch Baukredite und an Baugenossenschaften oder Immobiliengesellschaften gewährte Hypotheken verbürgt werden. Die Gesellschaft kann auch weitere Massnahmen vor-sehen, die im Interesse der Bürgschaftsnehmer liegen. Die Genossenschaft kann Mitglied einer Vereinigung von Bürgschaftsgenossenschaften sein und sich an Organisationen zur Rückversicherung von Bürgschaften und an Immobiliengesellschaften beteiligen. Sie hat gemeinnützigen Charakter und erstrebt ausser einer bescheidenen Verzinsung des Anteilscheinkapitals keinen Gewinn. Jedes Mitglied hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 100 zu zeichnen. Wenn das betreffende Mitglied Bürgschaftsnehmer ist, darf es nur einen Anteilschein besitzen. Der Nennwert der nicht gekündigten Anteilscheine ist von Fr. 100 auf Fr. 60 reduziert worden. Ferner ist der gesamte Anteilscheinbesitz der Bürgschaftsnehmer mit Ausnahme eines Anteilscheines von Fr. 60 in Guthaben auf Deckungsfonds umgewandelt worden. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die

Mittel der Genossenschaft, die in nachstehender Relhenfolge heranzuziehen sind: 1. die für den besonderen Verlustfall geschaffenen Rückstellungen, 2. das Rechnungsergebnis, 3. die Einlagen der Bürgschaftsnehmer in den Pflichtdeckungsfonds zusammen mit dem Spezialreservefonds im gleichen Range im Verhältnis zu ihrer jeweiligen Höhe, 4. der gesetzliche Reserve-fonds, 5. allfällige Leistungen der Gläubiger, 6. das Anteilscheinkapital. Sämtliche Bekanntmachungen erfolgen im «Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft » und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung Landschaft » und im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 ordentlichen Mitgliedern und 4 Ersatzmännern. Die Unterschriften von Arnold Meyer, Präsident, Hans Ryf, Vizepräsident, und Rudolf Wagner, Aktuar, sind erloschen. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Dr. jur. Albert Wirth, von und in Llestal, als Präsident und Dr. jur. Hans Speich, von Bilten (Glarus), in Bascl, als Vizepräsident. Der Verwaltungsausschuss wird gebildet durch die Mitglieder der Verwaltung Dr. jur. Albert Wirth, Präsident, Dr. jur. Hans Speich, Vizepräsident, und Oskar Martin, von Füllinsdorf, in Binningen. Präsident, Vizepräsident und Geschäftsführer zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit weitern von der Verwaltung zu bestimmenden Dritten, in diesem Falle mit Oskar Martin. Das Bechtsdomizil befindet sich in Liestal (Rheinstrasse 7. bei der Martin. Das Rechtsdomizil befindet sich in Liestal (Rheinstrasse 7, bei der Basellandschaftlichen Kantonalbank). Der Verwaltungssitz ist in Neuewelt, Merkurstrasse 1.

20. April 1944.

Immobillengesellschaft Birs A.G., bisher in Basel (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1938, Seite 242). Die Aktiengesellschaft hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 28.0ktober 1943 ihre Statuten geändert und den Sitz nach Binningen verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Anund Verkauf sowie den Bau und die Verwaltung von Immobilien und aller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gründungsstatuten datieren vom 3. September 1936. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 1000, eingeteilt in 5 Namenaktien zu Fr. 200. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Rudolf Gengenbacher-Bourquin, Präsident, in Binningen, Rudolf Gengenbacher-Schetty und Erwin Gengenbacher, in Basel, alle von Basel, je mit Einzelunter-schrift. Geschäftsdomizil: Bollwerkstrasse 22.

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

20. April 1944.

Pabrik für Kleinglühlampen G.m. b. H., in Kirch berg. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. April 1944 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Kleinglühlampen sowie die Beteiligung an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art. Die Gesellschaft übernimmt von Otto Szuran, in Kirchberg (St. Gallen), zum Barpreis von Fr. 7500 Waren zur Fabrikation von Kleinglühlampen gemäss Inventar vom 1. April 1944 und Uebernahmevertrag vom 19. April 1944. Das Stammkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 20 000 und ist voll einbezahlt. Gesellschafter sind: Georg Schmid, von Wohleuschwil (Aargau), in Zürich, mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000, und Pius Stadler, von und in Kirchberg (St. Gallen), mit einer solchen von Fr. 5000. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch eingeschriebenen Brief; die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Geschäftsführung besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihr gehören zurzeit an Georg Schmid, als Präsident, mit Einzelunterschrift, und Pius Stadler, beide obgenannt; dem letzteren ist Einzelprokura erteilt. Geschäftslokal: bei Pius Stadler, in Kirchberg.

#### Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

Ufficio di Bellinzona
6 aprile 1944. Impianti elettrici ed affini, ecc.
Schobinger e Weidenmann, in Bellinzona, società collettiva (FUSC. del
18 febbraio 1944, nº 41, pagina 408). La società si è trasformata in società
in accomandita. Emilio Schobinger, da Lucerna, in Bellinzona, e Alberto
Weidenmann, da Winterthur, in Bellinzona, sono soci illimitatamente
responsabili, e Angelo Murer, da Ringgenberg (Berna), in Bellinzona, socio
accomandatario per la somma di fr. 3000. La ragione sociale è modificata
in Schobinger Weidenmann e Co. ed al genère di commercio precedente
mente inscritto viene aggiunto quello di rappresentanze diverse. La società
è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale di Emilio Schobinger
e Alberto Weidenmann, nonchè da quella per procura, già precedentemente
lnscritta, di Elisabetta Weidenmann.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

20 avril 1944. Laboratoire radiotechnique. « Labra » L. Leuenberger, à Lausanne. Le chef de la maison est Louis Leuenberger, deWalterswil (Berne), à Lausanne. Laboratoire radiotechnique. Rue Centrale 25.

24 avril 1944.

Caisse Mutuelle Maladie - Accidents, à Lausanne, société coopérative (FOSC. du 7 mars 1942). L'assemblée générale du 1er mars 1944 a modifié les statuts sur divers points non soumis à publication. L'administrateur Albert Bolomey est démissionnaire; sa signature est radiée. Armin Gempeler, de Diemtigen (Bernc), à Lausanne, est nommé administrateur. Le conseil se compose de Roger Gonvers, président; Alexis Paschoud, vice-président; Louis Thaler, directeur, et Henri Jordan, membre (tous inscrits), et Armin Gempeler. La société est engagée par la signature collective d'un des administrateurs avec le directeur Louis Thaler ou par la signature collective de deux administrateurs.

24 avril 1944. Fides Union Fiduciaire, succursale de Lausanne (FOSC. du 3 janvier 1944), avec siège principal à Zurich, société anonyme. Max Kaiser, de et à Horgen, jusqu'ici sous-directeur, est nommé directeur. Il signe pour le siège principal et chacune des succursales collectivement avec une autre personne autorisée. Le domicile du sous-directeur Oscar Michel est transféré à Männedorf. 24 avril 1944.

Société d'Edition Vinet, à Lausanne, association (FOSC. du 13 avril 1938). La signature du président Maurice Vuilleumicr, décédé, est radiée. Philippe Daulte, de Neuveville (Berne), à Lausanne, est nommé président, avec signature collective avec le secrétaire Edmond Grin, inscrit.

24 avril 1944.

Manufacture de vêtements imperméables S. à r. i., à Lausanne (FOSC. du 24 novembre 1943). La procuration individuelle conférée à André Kohler

#### Bureau d'Orbe

24 avril 1944. Boulangerie, etc. Ed. Henriod-Tailichet, à Orbe. Le chef de la malson est Edouard-Alfred Henriod, fils de Jeanne-Charlotte, de Sullens, à Orbe. Boulangerie,

pâtisserie; Rue Stc-Claire 8.

24 avril 1944. Vins, épicerie, etc.

Charles Demaria, à Orbe, commerce de vins, épicerie, primeurs (FOSC. dn 12 octobre 1925, nº 237, page 1713). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

24 avril 1944. Quincaillerie, etc.

Gustave Reymond, à Orbe, ferronnerie et quincaillerie (FOSC. du 27 avril 1909, nº 105, page 743). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.
24 avril 1944. Cordonnerie, etc.
F. Schranz, à Orbe. Le chef de la maison est Frédéric-Alfred Schranz,

flls d'Alfred, de Frutigen, à Orbe. Cordonnerie, chaussures sports et orthopédiques, sous l'enseigne « Cordonnerie Centrale ». 24 avril 1944. Tabacs, etc. Julia Gudit, à Orbe, tabacs et cigares, à l'enseigne « A la Civette » (FOSC.

du 7 janvier 1929, nº 4, page 30). La raison est radiée par suite du décès titulaire.

24 avril 1944. Tabacs, etc.

P. Verly-Gudit, à Orbe. Le chef de la maison est Paul-Ulysse Verly, fils de Louis-Henri, d'Orbe, y domicilié. Tabacs et cigares, à l'enseigne « A la

24 avril 1944. Boulangerie, etc.

Marie Schneiter, à Orbe, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 5 novembre 1929, nº 259, page 2196). La raison est radiée par suite du décès de la titulaire.
24 avril 1944. Boulangerie, etc.
G. Metzger, à Orbe. Le chef de la maison est Georges-Martin Metzger,

fils de Georges, d'Allemagne, à Orbe. Boulangerie-pâtisserie, exploitation d'un tea-room. Rue Pierre Viret 1 et Place du Marché 10.

24 avril 1944. Hôtel.

Delgrosso Ernest, à Orbe, exploitation de l'Hôtel du Cheval-Blanc (FOSC. du 25 juillet 1913, nº 188, page 1374). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

24 avril 1944. Hôtel.

E. O. Delgrosso, à Orbe. Le chef de la maison est Olga-Erminia Delgrosso, fille de Pierre Micotti, veuve d'Ernest, d'Italie, à Orbe. Exploitation de l'Hôtel du Cheval-Blanc.

24 avril 1944. Charcuterie.

M. Giroud, à Orbe. Le chef de la maison est Maurice Giroud, fils de Jules, de Grandevent, à Orbe. Exploitation d'une charcuterie. Rue de l'Abbaye 4.

24 avril 1944. Hôtel.

Maria Yenny, à Orbe. Le chef de la maison est Maria-Marthe Yenny, fille d'Ulysse-Joseph, épouse divorcée d'Ernest Fluhmann, de Saxeten (Berne), à Orbe. Exploitation de l'Hôtel des Deux Poissons, à Orbe.

24 avril 1944. Constructions.

J. Bianco, à Orbe, entrepreneur de bâtiments (FOSC. du 10 mai 1912, nº 121, page 850). La raison est radiée d'office par suite du décès du titu-

#### Bureau de Veveu

24 avril 1944. Bouoherie, etc. H. von.Burg, à Vevey. Le chef de la maison est Hermann-Oscar von Burg, fils de Josef, de Bettlach (Soleure), à Vevey. Boucherie-charcuterie. Rue du

24 avril 1944. Combustibles.

François Lambelet, à Vevey, combustibles (FOSC. du 22 octobre 1921, nº 260, page 2053). Cette raison est radiée ensuite de remise de com-

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel Bureau de La Chaux-de-Fonds

22 avril 1944.

22 avril 1944. Fondation de la Société Suisse des Commerçants, section de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique dressé le 15 avril 1944, une fondation régie par les articles 80 et suivants du Code civil. Elle a pour but de réunir les fonds nécessaires à la construction d'un bâtiment pour la «Société Suisse des Commerçants» afin de lui permettre d'attelndre ses buts. La fondation

est administrée par un comité de direction composé de 7 membres, dont quatre sont nommés par la «Société Suisse des Commerçants, section de La Chaux-de-Fonds» et trois par le «Groupe des Anciens Commerçants, section de La Chaux-de-Fonds». La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, du secrétaire et du caissier. Ont été désignés: président: François Riva, de Berne; secrétaire: Georges Wuthier, Coffrane; caissier: Adrien Favre-Bulle, de Le Locle; tous domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Bureaux: secrétairat de la «Société Suisse des Commerçants», Rue du Parc 69.

22 avril 1944. Mécanique.

Bösiger, à La Chaux-de-Fonds, atelier de mécanique (FOSC. du 21 février 1942, n° 42). Les bureaux sont actuellement Rue Daniel-Jeanrichard 19.

22 avril 1944. Immeubles.

22 avril 1944. Immeubles.

22 avril 1944. Immeubles. La Scala S. A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 24 juin 1939, n° 145). L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 30 mars 1944 a pris acte de la démission comme administrateur de Charles-Louis Denni, dont la signature est radiée. Un nouvel administrateur a été nommé en la personne de Christian Hess, de Huttwil (Berne), à Berne, qui engagera la société par sa signature individuelle.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

22 avril 1944. Boîtes de montres.

V\*\* Banderet et Thiébaud, à Noiraigue, terminage de boîtes de montres, métal et acier, société en nom collectif (FOSC. du 23 novembre 1937, n° 274, page 2591). L'associée Marguerite Banderet est actuellement épouse de Maurice Raboud, de Villarsiviriaux (Fribourg), à Noiraigue, qui est entré comme associé dans la société.

22 avril 1944.

Société immobilière du Cercle de l'Union Italienne, à Travers, société anonyme (FOSC. du 26 septembre 1934, n° 225, page 2672). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 mars 1944, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

#### Gent - Genève - Ginevra

Rectification. Soclété immobilière place de la Madeleine 14, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 avril 1944, nº 90, page 880). Les 50 actions de 1000 fr. chacune, formant le capital social de 50 000 fr., sont au porteur et non

Gestion et Contrôle S.A., à Genève (FOSC. du 4 janvier 1943, page 6). Le nom de l'administrateur et directeur Charles Vuille, soit Wille, est maintenant Wille.

22 avril 1944.

Société Immobilière Cervinla, à Genève, société anonyme (FOSC. du 26 novembre 1941, page 2385). Le nom de l'administrateur Charles Vuille, soit Wille, est maintenant Wille.

22 avril 1944.

Bureau Technique et de Constructions, à Genève, société anonyme (FOSC. du 25 août 1941, page 1666). Le nom de l'administrateur Charles Vuille, soit Wille, est maintenant Wille.

22 avril 1944.

Société Immobilière de Beauséjour A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1943, page 2651). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12 avril 1944, la société a décidé: 1° de transformer les 80 actions au porteur, de 25 fr. chacune, en deux actions au porteur, de 1000 fr. chacune, par l'échange de 40 actions anciennes contre une nouvelle; 2° de porter le capital social de 2000 à 50 000 fr. par l'émission de 48 actions au porteur, de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par compensation avec des cédules hypothécaires grevant en 2me rang l'immeuble social; 3° d'adopter de nouveaux statuts adaptés aux dispositions actuelles du Code des obligations. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: La société a pour but: l'achat, l'exploitation et la vente de tous immeubles, notamment l'exploitation et la vente d'un immeuble situé à Genève, Avenue de Beau-Séjour nº 21. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur, de 1000 fr. chacune. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il n'est rien changé aux pouvoirs de l'administrateur actuellement en fonctions.

#### Schwelzerische Bankgesellschaft — Union de Banques Suisses — Unione di Banche Svizzere — Union Bank of Switzerland Bilanz per 31. März 1944

	Fr.	Ct.	·		Fr.	Ct.
Kasse, Giro- und Postscheckguthaben	178 445 077		Bankenkreditoren:			
Coupons	3 310 659	41	Bankenkreditoren auf Sicht Fr. 120 79			
Bankendebitoren:			Andere Bankenkreditoren –	_	120 794 894	34
Bankendebitoren auf Sicht Fr. 30 158 082			Kreditoren:	14 1		- 1
Andere Bankendebitoren » 1 071 107.77			Scheckrechnungen und Kreditoren	'		
Wechsel	151 601 041	93	auf Sicht Fr. 401 79			
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	-			8 247.45		
Debitoren:			Depositen- und Einlagehefte 83 73	7 150.59	513 730 773	58
Kontokorrentdebitoren ohne Dek-			Kassenobligationen		62 432 810	_
kung Fr. 42 546 234.17 Kontokorrentdebitoren mit Dek-			Schecks und kurzfällige Dispositionen	1 1	2 838 373	56
			Tratten und Akzepte	to.	80 000	
kung 122 830 748.96 Feste Vorschüsse und Darlehen			Sonstige Passiven	21 .	10 408 582	
ohne Deckung 8 6 862 916.—	-		Aktienkapital		40 000 000	-
Feste Vorschüsse und Darlehen			Reserven:			
			Allgemeiner Reservefonds Fr. 800			
mit Deckung p 29 601 445.83 Kontokorrentvorschüsse an öffent-				0 000.—	32 000 000	
		01		0 000.—		
Hypothekaranlagen	13 642 488	71	Gewinnvortrag		2 590 970	13
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	181 274 178					
Syndikatsbeteiligungen	532 963			G. 43)		
Bankgebäude	12 000 000			. 10,		
Andere Liegenschaften	3 000 000	_				
Sonstige Aktiven	2 651 671	÷				
Kautionen: Fr. 51 517 539.97.			Kautionen: Fr. 51 517 539.97.	2 " " 10		
The state of the s	784 876 404	40	A DESCRIPTION OF THE PROPERTY	1 35-	784 876 404	40
the second of th	1.02.070 404		and the second of the second o			

# Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Verfügung Nr. 111 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Produktionslenkung in der Konservenindustrie)

(Vom 21. April 1944)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt, gestützt auf die Vcrfügung Nr. 36 des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements, vom 23. September 1942, über die Sicherstellung der Landesversorgung mit Lebens- und Futtermitteln (Lenkung von Produktion und Absatz),

#### verfügt:

Art. 1. Die industriellen und gewerblichen Hersteller von Gemüse-konscrven aller Art sind verpflichtet, von allen in der Zeit vom 1. Mai 1944

konserven aller Art sind verpflichtet, von allen in der Zeit vom 1. Mai 1944 bis 30. April 1945 hergestellten, verkaufsfertigen Gemüsekonserven, einschliesslich Tomaten, 25% als Pflichtlager anzulegen.

Von der Pflichtlagerhaltung ausgenommen sind Sauerkraut und Sauerrüben, mit Essig eingemachte Gemüse, weisse Bohnen fixfertig, Dörrgemüse und im Tiefkühlverfahren hergestellte Gemüsekonserven. Die sortenmässige Aufteilung der Pflichtlagermenge ist den Herstellern freigestellt

stellern freigestellt.

Die ab 1. Mai fabrizierten sowie die das Pflichtlager bildenden Mengen sind der Warensektion im Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amt (fortan Warensektion » genannt) gemäss deren besonderen Weisungen regelmässig

Art. 2. Jede Verfügung über die gemäss Artikel 1 angelegten Pflicht-

lager ist nur mit schriftlicher Zustimmung der Warensektion gestattet.
Art. 3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung und die gestützt
darauf erlassenen Ausführungsvorschriften und Einzelweisungen werden gemäss dem Bundesratsbeschluss vom 24. Dezember 1941 über die Verschärfung der kriegswirtschaftlichen Strafbestimmungen und deren Anpassung an das Schweizerische Strafgesetzbuch bestraft.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 1. Mai 1944 in Kraft.
Die Warensektion ist mit dem Erlass der Ausführungsvorschriften und dem Vollzug beauftragt. Sie ist ermächtigt, die kriegswirtschaftlichen Syndikate zur Mitarbeit heranzuziehen.

Mit dem Inkrafttreten dieser Verfügung ist die Verfügung Nr. 86 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 14. Juli 1943, über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln (Produktionslenkung in der Konservenindustrie) aufgehoben. Die während der Gültigkeitsdauer der aufgehobenen Verfügung eingetretenen Tatsachen werden nach deren Bestimmungen beurteilt. 98. 27. 4. 44.

#### Ordonnance nº 111 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur la vente de denrées alimentaires et fourragères

(Contrôle de la production dans l'industrie des conserves)

(Dn 21 avril 1944)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, vu l'ordonnance nº 36 du Département fédéral de l'économie publique, du 23 septembre 1942, tendant à assurer l'approvisionnement du pays en denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production et de l'écoulement), arrête:

Article premier. Les personnes qui se livrent à la fabrication industrielle et artisanale des conserves de légumes de tout genre sont tenues de prélever, sur les quantités de conserves de légumes, tomates y comprises, fabriquées entre le 1er mai 1944 et le 30 avril 1945 et prêtes à la revente, une fraction de 25%, au titre de stock obligatoire.

Cette disposition ne vise pas la choucroute et la compote de raves, les légumes conservés au vinaigre, les conserves de haricots blancs, les légumes

séchés et les conserves de légumes surgelés.

Les fabricants déterminent librement la composition de leurs stocks

obligatoires.

Les quantités fabriquées à partir du 1er mai et celles qui sont mises en réserve comme stock obligatoire doivent être régulièrement déclarées à la Section des marchandises de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation (dénommée ci-après « Section des marchandises »), conformément à

ses instructions spéciales.

Art. 2. Il est interdit de disposer, sans l'autorisation écrite de la Section marchandises, des stocks obligatoires constitués conformément à

l'article premier.

Art. 3. Les contraventions à la présente ordonnance, aux dispositions d'exécution et décisions d'espèce seront réprimées conformément à l'arrêté du Conseil fédéral du 24 décembre 1941 aggravant les dispositions pénales

en matière d'économie de guerre et les adaptant au Code pénal suisse. Art. 4. La présente ordonnance entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 1944. La Section des marchandises est chargée d'en assurer l'exécution et d'édicter les prescriptions nécessaires. Elle est autorisée à faire appel au concours

des syndicats de guerre.

La présente ordonnance abroge l'ordonnance nº 86 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 14 juillet 1943, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères (contrôle de la production dans l'industrie des conserves). Les faits qui se sont passés sous l'empire de l'ordonnance abrogée restent régis par elle.

98. 27. 4. 44.

#### Ordinanza N. 111 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri concernente la vendita di derrate alimentari e di foraggi

(Controllo della produzione nell'industria delle conserve)

(Del 21 aprile 1944)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri, vista l'ordinanza N. 36 del Dipartimento federale dell'economia pubblica, del 23 settembre 1942, intesa ad assicurare l'approvvigionamento del pacse con derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione e dello smercio), ordina:

Art. 1. Le fabbriche e le aziende artigianali che producono conserve di ortaggi d'ogni genere sono tenute a prelevare, sulle quantità di conserve di ortaggi, comprese quelle di pomidoro, fabbricate nel periodo dal

maggio 1944 sino al 30 aprile 1945 e pronte per la rivendita, una quota del 25% come scorta obbligatoria.

Questa disposizione non si applica ai crauti ed alla composta di rape, nè agli ortaggi conservati sotto aceto, ai fagiuoli bianchi pronti per il consumo, agli ortaggi essiccati ed alle conserve d'ortaggi preparate mediante

un procedimento di refrigeramento a bassa temperatura.

I fabbricanti hanno la facoltà di determinare la composizione delle

scorte obbligatorie che devono costituire.

I quantitativi fabbricati dal 1º maggio in poi e quelli messi in serbo come scorta obbligatoria devono essere regolarmente notificati alla Sezione delle merci dell'Ufficio federale di guerra per i viveri (chiamata qui di seguito « Sezione delle merci »), conformemente alle sue istruzioni speciali.

Art. 2. È vietato disporre, senza l'autorizzazione scritta della Sezione

delle merci, delle scorte obbligatorie costituite conformemente all'articolo 1.

Art. 3. Chiunque contravviene alla presente ordinanza, alle prescrizioni esecutive ed alle singole decisioni emanate in virtù di essa, sara punito conformemente al decreto del Consiglio federale del 24 dicembre 1941 concernente l'inasprimento delle disposizioni penali in materia di economia di guerra ed il loro adattamento al Codice penale svizzero.

Art. 4. La presente ordinanza entra in vigore il 1º maggio 1944.

La Sezione delle merci è incaricata di assicurarne l'esecuzione e di emanare le misure necessarie; essa è autorizzata a fare capo alla eollaborazione dei sindacati dell'economia di guerra.

Con l'entrata in vigore della presente ordinanza è abrogata l'ordinanza N. 86 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri, del 14 luglio 1943, concernente la vendita di derrate alimentari e foraggi (controllo della produzione nell'industria delle conserve). I fatti avvenuti durante la sua validità continueranno ad essere retti dalle sue disposizioni. 98. 27. 4. 44. continueranno ad essere retti dalle sue disposizioni.

#### Verfügung Nr. 112 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes über die Abgabe von Lebens- und Futtermitteln

(Abänderung der Verfügung Nr. 102 über Einsparungen an Lebens- und Futtermitteln)

(Vom 26. April 1944)

Das Eidgenössische Kriegs-Ernährungs-Amt verfügt:

Art. 1. Artikel 2, Litera a, der Verfügung Nr. 102 des Eidgenössischen Kriegs-Ernährungs-Amtes, vom 4. Januar 1944, über die Abgabe von Lebensund Futtermitteln wird bis auf weiteres aufgehoben und durch folgende Bestimmung ersetzt:

(Kollektiven Haushaltungen . . . . . sind untersagt:)

a) die Herstellung, das Angebot und die Abgabe von schwimmend in Fett, Butter oder Oel gebackenen Speisen.
 Ausgenommen sind Frituren von Fischen.

Art. 2. Diese Verfügung tritt am 28. April 1944 in Kraft. 98. 27. 4. 44.

#### Ordonnance nº 112 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation sur la vente de denrées alimentaires et fourragères

(Modification de l'ordonnance nº 102 concernant l'économie de denrées alimentaires et fourragères)

(Du 26 avril 1944)

L'Office fédéral de guerre pour l'alimentation arrête:

Art. 1. L'artiele 2, lettre a, de l'ordonnance nº 102 de l'Office fédéral de guerre pour l'alimentation, du 4 janvier 1944, sur la vente de denrées alimentaires et fourragères, est abrogé jusqu'à nouvel ordre et remplacé par la disposition suivante:

(Il est interdit aux ménages collectifs . . . . .:)

a) de eonfectionner, d'offrir et de servir des mets frits «à graude friture» dans la graisse, le benre ou l'huile.
 Les fritures de poissons ne sont pas visées par la présente interdiction.

Art. 2. La présente ordonnance entre en vigueur le 28 avril 1944. 98. 27. 4. 44.

#### Ordinanza N. 112 dell'Ufficio federale di guerra per i viveri sulla vendita di derrate alimentari e foraggi

(Modificazione dell'ordinanza N. 102 concernente il risparmio di derrate alimentari e foraggi)

(Del 26 aprile 1944)

L'Ufficio federale di guerra per i viveri ordina:

Art. 1. L'articolo 2, lettera a, dell'ordinanza N. 102 dell'Ufficio di guerra per i viveri, del 4 gennaio 1944, sulla vendita di derrate alimentari e foraggi, è abrogate fino a nuovo avviso e sostituito dalla seguente dispo-

(È vietato alle economie domestiche collettive . . . . .:)

a) di ammannire, offrire e servire cibi fritti galleggianti nel grasso, nel burro o nell'olio.

I fritti di pesce sono esclusi dal presente divieto. Art. 2. La presente ordinanza entra in vigore il 28 aprile 1944.

98, 27, 4, 44,

#### Postscheckverkehr - Chèques postaux Beitritte - Adhésions

Beitritte — Adhésions

Aarau: VI. Arbeiter-Sängertag, VI 3754. — Hunziker, G., Autotransporte, VI 6734. — «Werco » Schulmaterialien und Farbstifte, Waerlik & Cie., VI 6732. Aegerten-Siudent Pfarramt Bürglen, IVa 2079. Affoltern (Emmental): Tanner, K., Spenglerei, elektrische und sanitäre Installationen, IIIb 933. Agno: Pozzi, Tito, montatore idraulieo Cassina d'Agno, XIa 3336. Algie: Bier-Fanniger, E., serrurier, IIb 2214. — Garage Ch. Soutter, II 11206. Allseinvil: Hohl-Bittel, Jakob, V 17241. Altdorf (Uri): Muheim, E., Dr. med., Chefarzt, VII 10207. Altstätten (St. Gallen): Gschwend-Müller, Pins, Buchlatungsbureau, IX 9076. Amrlswil: Häberlin, Emil, Schreinermeister, VIIIe 2997. 'Appeuzellt Brander-Wetter, Oskar, elektrische Anlagen, IX 9719. Arosa: Photohall Obersee, Augusto Pancald), X 4963. Les Avants: Oeuvres sociales du eamp des réfugiés, IIb 243. Baden: Photographische Gesellsehaft, VI 6727. — Spengler, Maria, Fräulein, VIII 12048. — Wick, A., Ingenieur, Ennetbaden, VI 4007. Basel: Bannwart, Paul, Kaufmann,

V 2311. — Burri, Max, Dr., Handeisichere in der Kautonalen Handelssebule, V 17244. —
Deserfinger, Els., Fraulen, Mayager Lossen, Proceedings — Ecktor Halter, Jos., V 17234. — Ecktor Halter, Jos., V 17235. — Schmidt, Josephan, V 1723

Wüthrich-Schick, Rud., Kolonialwaren und Geflugelfarm, IIIb 1465. Welschenrohr: Solothuruer kantonaler Schwingertag 1944, Va 2510. Wetzikon (Zūrich): Schweizerischer Verband evangelischer Arbeiter und Angestellter, Sektion Wetzikon, VIII 33786. Wil bel Olten: Kiefer, Willi, Schreibmaschinenmechaniker, Vb 1609. Wil (St. Gallen): Anbauwerk Industrie-Verein Wil, IX 9711. — Detaillisten-Verein Wil und Umgebung. IX 9727. Winterthur: Hunziker-Frey, A. (Privatkonto), VIII 3587. Zollbrdei: Blaser, Hans, Metzgerei, IIIb 1463. Zürich: Agrosan AG., VIII 13942. — AG. Hallenstadion Zürich, Veranstaltungen, VIII 6655. — Bäbler, Justus, Ingenieur, VIII 31192. — Bauwirtschaftsverlag J. G. Graber, VIII 29991. — Chiocchetti, Roland-Lucien, Student, VIII 29204. — Costa, Aldo, Vertreter, VIII 12091. — Däster, E., Frau, regleuse, VIII 39755. — Dencel, M., Frau, Neuheiten, VIII 32629. — Dürmüller, Karl, Sihlfeld-Apotheke, Purgalin, VIII 25908. — Fischer, A., und H. Hinnen, technische Vertretungen, VIII 33757. — Gallmann, Alfred, Reklame- und Verkaufsberater, VIII 32043. — Geissler, Richard, Samenhandlung, VIII 33756. — Glasfasern AG., Lucens, Bureau Zürich, VIII 27166. — v. Gonzenbach, Gallusser, Rudolf, VIII 22699. — Graf, Heinz Gustav, med. dent., Zahnarzt, VIII 12630. — Grüebler, Eduard, Damenwäsche; ♦ Polo → Blousen, VIII 32768. — Hägi, Hans, Malergeschäft, VIII 33761. — Handschuh AG., VIII 22187. — Hauspflege Wiedikon, VIII 32103. — Helbling, Nelly, Frau, Journalistin, VIII 22718. — Hentsch, Jean-Claude, stud. El.-Ing., VIII 23413. — Holzeger, Rudolf, Ingenieur, VIII 33776. — Käunde, stud. El.-Ing., VIII 33776. — Künger, Pernhard, Möbelgeschäft, VIII 33777. — Keller, Gottlieb und Emil, VIII 33780. — Kilehenmann & Cle, Fritz, diplomierter Glpsermeister, VIII 13175. — Kleider-Gilde Ed., 4 Treuhandkouto v, VIII 9892. — Landis, Werner, Vertretungen, VIII 33780. — Külehenmann & Cle, Fritz, diplomierter Glpsermeister, VIII 3175. — Kleider-Gilde Ed., 4 Treuhandkouto v, VIII 9892. — Landis, Werner, Vertretungen, VIII 33781. — Pubke, M

#### Redaktion:

Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern

# NESTLÉ UND ANGLO-SCHWEIZERISCHE HOLDING AG. **CHAM und VEVEY**

#### Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 25. April 1944 ist die Dividende für das Geschäftsjahr 1943 vom 1. Mai 1944 ab zahlbar mit

### netto Fr. 7.40

per Aktle gegeu Coupou Nr. 6, der nur von der Nestle-Aktie abzutrennen ist. Die Coåpons, in Verbindung mit einem Bordereau, können an den Kassen folgender Banken zur Zahlung vorgewiesen werden:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und Filialen Schweizerische Kreditanstalt, Zürich und Filialen Schweizerischer Bankverein, Basel und Filialen Eidgenössische Bank AG., Zürich und Filialen Basler Handelsbank, Basel und Filialen Basler Handelsbank, Basel und Filialen Schweizerische Bankgesellschaft, Winterthur und Filialen Banque cantonale vaudolse, Lausanne nnd Agenturen Zürcher Kautonalbank, Zürich Kantonalbank von Bern, Bern und Filialen Zuger Kantonalbank, Zug Freiburger Staatsbank, Freiburg Du Pasquier, Moutmollin & Cle., Neuenburg Darier & Cle., Genf.

Cham und Vevey, den 25. April 1944.

Der Verwaltungsrat.

# HOLDING NESTLÉ ET ANGLO-SUISSE SA. CHAM et VEVEY

#### Paiement du dividende

Selon décision de l'assemblée générale du 25 avril 1944, le dividende pour l'exercice 1943 est payable contre remise du coupon n° 6, à détacher de l'action Nestlé seulement, à raison de

7 fr. 40 net

par action, à partir du 1er mal 1944. Les coupons accompagnés d'un hordereau peuvent être présentés aux domiciles de palement suivauts:

crédit sulsse, Zurich et ses succursales
Société de banque suisse, Bâle et ses succursales
Banque fédérale SA., Zurich et ses succursales
Banque conmerciale de Bâle, Bâle et ses succursales
Union de banques suisses, Winterthour et ses succursales
Banque cantonale vaudoise, Lausanne et ses agences
Banque cantonale de Zurich, Zurich
Banque cantonale de Berne, Berne et ses succursales
Banque cantonale zougoise, Zoug
Banque cantonale zougoise, Zoug
Du Pasquler, Moutmolliu & Cie, Neuchâtel
Darier & Cle, Genève.

Cham et Vevey, le 25 avril 1944. L 96

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Altes, gut eingeführtes Unternehmen der

# ELEKTROTHERMISCHEN BRANCHE

TÜCHTIGEN KONSTRUKTEUR

Gelegenheit, den Betrieb später käuflich zu übernehmen (Zentralschweiz). Offerten unter Chiffre 21218 an Publicitas Bern.



## Telefon-Spesen sparen!

Das können Sie, wenn Sie für Ferngespräche die Telefonuhr verwenden! Ein Glockenzeichen nach 2½, 5½, 8½, 11½ oder 14½ Minuten mahnt Sie, das Gespräch tunlichst zu beenden, wenn eine weitere 3-Minuten-Taxe vermieden werden soll.

Wandmodell Fr. 14.50, Tischmodell Fr. 17 .-

Telefonbuch-Hüllen in Hartpappe, Leinen, Fantasie oder Leder Fr. 1.75 bis 16.—.

Transparente Telefonregister A—Z:
Leinwandtasten zum Selbsteinkleen ins
Tetefonbuch Fr. 1.20.

Verlangen Sie unsern neuen Tetefon-Prospekt, der über ein Dutzend nützlicher Telefon-artikel enthält.





Wenn Sie die MUBA besuchen, reservieren Sie sich bitte etwas Zeit für den Stand

Nr. 92, Haile 1

und -Sichtkarteien

Sie werden dort für Fragen der Buchung, Statistik, Umsatz-Steuer, Punktkontrolle, Lagerübersicht neue Anregungen finden, die be-sondersfür Kriegs- und Nachkriegs-zeit wertvoll sind.

E. Keller A.-G., Uster

Telephon (051) 98 90 51 (Kt. Zürich)

Snezialdruckerei für Buchhaltung und Organisation Blumen und Sonnel

Geborgensein I

Erholung Im

#### HOTEL HERTENSTEIN

200 000 m<sup>2</sup> Park. — Eigene Landwirtschaft. Pension Fr. 12.—. Telephon 73244.

Familie Jahn.

#### Placement de fonds?

A vendre, dans grande ville, un

IMMEUBLE LOCATIF

bonne construction. Pour tous renseignements et offres écrire sous chiffre P 2311 N à Publicitas Neuchâtel.

# Lichtecht und dauerhaft

sind besonders die canad. CARBONPAPIERE

Selt 1903 glänzend bewährt



#### Bols

en fabrication de Ire qualité



Schwelzer Kaufmann, 37jährtg, in ungekündigter, verantwortungsvotler Stellung der Industrie, sucht die

# Geschäftsleitung (Direktion)

Ubernehmen.

Ich biete:

Erstklassige aligemeine und kaulmännische Bildung, zuverlässigen Charakter, zähen Arbeitswillen, initiative u. gesunden Optimismus bei serlöser Geschältsauliassung, Verhandlungsgewandtheit, langlährige Auslandpraxis, erprobies Organisations und Verkauistalent, gründliche Kenninisse im Exportwewsen, Erfahrung in Personaliragen, Administration u. Pinanzverwaltung. Sprachen: Deutsch, Französa, Englisch, Spanisch.

Ich verlange: Anlangsgehalt Fr. 15000 p. a. und Antell am Reingewinn. Nach Einarbeitung Beteiligung mit 100-200 Mille erwünscht.

Persönliche vertrauliche Fählungnahme durch Chilfre OFA 2301 Z Oreitfüssti-Annoncen, Zürich, Zürcherhol.

## COMPAÑIA ITALO-ARGENTINA DE ÉLECTRICIDAD SA. **BUENOS-AYRES**

#### Palement de dividende

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la Compañia italo-argentina de electricidad société anonyme, Buenos-Ayres, du 30 mars 1944 a décidé la distribution du solde du dividende pour l'exercice 1943 de m\$n 3.50, sans déduction de l'impôt sur les revenus. Le paiement de ce dividende aura lleu à partir du 26 avril 1944, exclusive-ment conire remise du coupon n° 52:

à Buenos-Ayres:
chez le Banco de Italia y Rlo de la Plata
chez le Banco, Italo-Belga
chez le Nuevo Banco Italiano

en pesos papier; en Suisse:

en Suisse:

chez la Société de Banque Suisse, à Bâle
ohez le Crédit Suisse, à Zurich
chez l'Union de Banques Suisses, à Zurich
chez la Société anonyme Leu & Cle, à Zurich
et chez tous les autres sièges et succursaies en Suisse de ces banques;
chez la Banca Unione di Credito, à Lugano
chez MM A. Sarasin & Cle à Bâle
chez la Privatbank & Verwaitungs-Geseilschaft, à Zurich
chez MM. Pictet & Cle, à Genève,
en calculant les pesos papier au cours du jour pour versement Buenos-Ayres.
En Suisse, le palement sera limité aux coupons répondant aux prescriptions
de l'affidavit qui doit être présenté.
Conformément à Particle V du décret n° 18229 du 31 décembre 1943, la
compagnie ne prend pas à sa charge l'impôt supplémentaire auquei sont sujets
les dividendes qui se palent en Argentine sur actions non-individualisées.
Buenos-Ayres, le 80 mars 1944.

O 122

Buenos-Ayres, le 30 mars 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

# Société Anonyme Fiduciaire Suisse Zurich

Genève

Lausanna

St.-Albananiage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 8 Grand-Chêne 1

# SOCIÉTÉ COMMERCIALE ET IMMOBILIÈRE DE LA RUE NEUVE DU MOLARD GENEVE

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire
pour le 9 mai 1944, à 11 heures, dans les bureaux de Messieurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

Présentation des comptes de l'exercice 1948.
 Rapport du contrôleur.
 Approbation des comptes et décharge à donner au conseil d'administration pour sa gestion.
 Nomination d'un contrôleur et fixation de ses émoluments.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1943 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social, Rue Petitot 15, à Genève. Pour pouvoir assisier à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer leurs titres avant le 1er mai 1944, chez Messleurs Ferrier, Lullin & Cie, Rue Petitot 15, à Genève, qui délivreront les cartes d'admission et les pouvoirs.

# Société de la parqueterie d'Aigle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 3 mai 1944, à 15 heures, à la salle de la bourse à Lausanne. Etablissement de la feuille de présence dès 14 heures 30.

Ordre du jour: opérations statutaires.

Le bilan et le compte de pertes et profits, ainsi que le rapport des comtrôleurs des comptes seront déposés dès le 24 avril 1944, à la disposition des actionnaires, à la Société de banque suisse, à la Banque cantonale vaudoise à Lausanne et Aigle, au Crédit du Léman à Vevey et Aigle, chez MM. de Palézieux & Cie à Vevey, et à Aigle au siège social, où les cartes d'entrées à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 1er mai 1944 contre présentation des actions ou d'un certificat de banque.

L 91

Aigle, le 20 avril 1944.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION.

# SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK

Solothurn - Zürich

Wir kündigen hiermit auf den nächsten zulässigen Termin alle bis 30. September 1944 fällig werdenden, zu 3% und höher verzinslichen

Kassa-Obligationen

unseres Instituts zur Rückzahlung. Gekündigte Titel konvertieren wir zu den im Zeitpunkt der Fälligkeit geltenden Bedingungen.

Wir bemerken gleichzeitig, dass die uns anvertrauten Gelder fast ausschliess-lich in vorgangsfreien Hypotheken auf nur in der Schweiz gelegenen Liegenschaften sowie in sichern, festverzinslichen schweizerischen Wertpapieren investiert sind. Solothurn, den 25. April 1944. Die Direktion.